
THE LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT
(C.C.S.M. c. L110)

Members' Salaries Regulation, amendment

Members' Salaries Regulation amended
1 The Members' Salaries Regulation is amended by this regulation.

2(1) Subsection 1(1) is replaced with the following:

Basic salary

1(1) The basic annual salary payable to a member is as follows:

(a) for the 2017-2018, 2018-2019 and 2019-2020 fiscal years, \$94,513;

(b) for the 2020-2021 and subsequent fiscal years, the basic annual salary for the immediately preceding fiscal year, plus the cost-of-living adjustment under section 1.1 for that amount.

2(2) Subsection 1(2) is replaced with the following:

Additional salary

1(2) Except as otherwise provided in this section, a member who holds any of the following positions is entitled to an additional annual salary equal to

LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
(c. L110 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les traitements des députés

Modification du Règlement sur les traitements des députés
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les traitements des députés.

2(1) Le paragraphe 1(1) est remplacé par ce qui suit :

Traitement de base

1(1) Le traitement annuel de base des députés correspond à ce qui suit :

a) pour les exercices 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020, 94 513 \$;

b) pour l'exercice 2020-2021 et les exercices subséquents, le traitement annuel de base pour l'exercice précédent majoré du rajustement en fonction du coût de la vie visé à l'article 1.1.

2(2) Le paragraphe 1(2) est remplacé par ce qui suit :

Traitement supplémentaire

1(2) Sauf disposition contraire du présent article, le député qui occupe l'un des postes figurant dans le tableau ci-dessous a droit à un traitement annuel supplémentaire correspondant :

(a) for the 2017-2018, 2018-2019 and 2019-2020 fiscal years, the amount payable for that position as set out in the following table; and

(b) for the 2020-2021 and subsequent fiscal years, the amount payable for that position for the immediately preceding fiscal year, plus the cost-of-living adjustment under section 1.1 for that amount.

a) pour les exercices 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020, au montant indiqué dans le tableau ci-dessous en regard du poste en question;

b) pour l'exercice 2020-2021 et les exercices subséquents, au montant payable à l'égard du poste en question pour l'exercice précédent, majoré du rajustement en fonction du coût de la vie visé à l'article 1.1.

Position	Additional Annual Salary	Poste	Traitement annuel supplémentaire
Premier	\$79,201	Premier ministre	79 201 \$
Minister with portfolio	\$51,745	Ministre avec portefeuille	51 745 \$
Minister without portfolio	\$43,614	Ministre sans portefeuille	43 614 \$
Speaker	\$51,745	Président	51 745 \$
Deputy Speaker	\$10,677	Président adjoint	10 677 \$
*Leader of the official opposition	\$51,745	*Chef de l'opposition officielle	51 745 \$
*Leader of a recognized opposition party	\$43,614	*Chef d'un parti d'opposition reconnu	43 614 \$
Deputy chairperson of the Committee of the Whole House	\$7,626	Vice-président du comité plénier	7 626 \$
*Government house leader	\$10,677	*Leader du gouvernement à l'Assemblée	10 677 \$
*House leader of the official opposition	\$7,626	*Leader de l'opposition officielle à l'Assemblée	7 626 \$
*House leader of a recognized opposition party	\$6,103	*Leader d'un parti d'opposition reconnu à l'Assemblée	6 103 \$
*Government whip	\$7,626	*Whip du gouvernement	7 626 \$
*Whip of the official opposition	\$6,103	*Whip de l'opposition officielle	6 103 \$
*Whip of a recognized opposition party	\$4,578	*Whip d'un parti d'opposition reconnu	4 578 \$
*Caucus chair	\$6,574	*Président de caucus	6 574 \$
Legislative assistant	\$4,578	Adjoint parlementaire	4 578 \$
Permanent chairperson of one or more standing or special committees, or permanent chairperson of one or more such committees and vice-chairperson of one or more such committees	up to \$4,578**	Président permanent d'un ou de plusieurs comités permanents ou spéciaux ou président permanent et vice-président d'un ou de plusieurs de ces comités	jusqu'à concurrence de 4 578 \$**
Permanent vice-chairperson of one or more standing or special committees	up to \$3,816**	Vice-président permanent d'un ou de plusieurs comités permanents ou spéciaux	jusqu'à concurrence de 3 816 \$**

* Applies only to the member recognized by the Speaker as holding the position.

** Payable at the rate of \$197 per meeting over which the member presides more than 50% of the time.

2(3) Subsections 1(2.1), (2.2) and (2.3) are repealed.

Coming into force

3 This regulation is deemed to have come into force on April 1, 2017.

November 27, 2017
27 novembre 2017

**Commissioner for MLA Pay, Allowances and Retirement Benefits/
Le commissaire chargé d'examiner le traitement, les allocations et les prestations de pension des députés,**

Michael D. Werier

* Ne s'applique qu'au député que le président reconnaît à titre de titulaire du poste.

** Payable au taux de 197 \$ par séance présidée par le député pendant plus de la moitié du temps.

2(3) Les paragraphes 1(2.1), (2.2) et (2.3) sont abrogés.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} avril 2017.